喀報第兩百零三期

社會議題

人物

樂評

影評

即時新聞

文化現象

照片故事

心情故事

00000

# 灰色的雨 我愛過的1960

2012-01-05 記者 蘇冠心 文

「如果不懷抱幻想去愛,就是所謂的愛,我,可以說愛過那個時代。」

日本的1960年代,就像是一場永不停歇的雨,灰茫不安的氣氛籠罩了全國,學運正如火如荼地在 各地展開,接受西方新思潮的年輕人投注於各種抗爭當中。當時年僅27歲的作者川本三郎任職於 《朝日雜誌》,因為私下採訪嫌犯並湮滅證據而遭到逮捕。事發二十年後,川本三郎將當年發生 的事情寫成《我愛過的那個時代》一書,藉由筆下文字,放下心中桎梏已久的六零年代,與存在 於那個時空的窒礙感。



《我愛過的那個時代》是時代的見證,也是作者療癒內心的獨白。

(圖片來源/博客來網路書店)

## 1960 遙不可及的溫柔

作者川本三郎年輕時為《朝日雜誌》記者,現為日本文壇著名評論家。《我愛過的那個時代》於 1988年出版,為自傳色彩濃厚的一部作品,書中對日本1960年代的人事物有諸多細膩的描寫。 日文書名意為過去的記錄(My Back Pages),書名已明白點出該書是以記憶書寫為主軸,台 灣則是直到去(2011)年底才發行本書中譯本。

本書時代背景為二次大戰期間,戰後美日建立結盟關係,日本國內開始大量接觸西方新興思潮, 同時也展開艱困的重建之路。六零年代越戰爆發,造成國際局勢動盪不安,日本在經濟快速發展 之下,開始挑戰政治體制,青年學子因不願看到祖國處處受美國牽制,開始進行學運抗爭要求改

當時還是實習記者的川本三郎親眼目睹了全共鬥學運的發生。「全共鬥」是「全學共鬥會議」的 簡稱,指的是日本1968、69年間各大學學生自然聚集而成的左派學運組織,其中又以日本第一 學府東京大學的全共鬥引發的安田講堂事件最為轟動。安田講堂事件指的是1969年時,全共鬥成 員為了抵制大學學費上漲與爭取校園民主化,學生於是占領東京大學的安田講堂,並與機動隊進 行對峙。

1960年的日本隨處可見此類一觸即發的衝突,是個一點也不溫柔的時代。當時的年輕人聽爵士樂 、披頭四、與鮑比艾倫來消除抗爭的疲憊感,在音樂中追求政治上無法獲得的自由。但一個時代 之所以令人懷念,就在於共同追求的東西與現實生活之間的落差,諷刺的是,人們從帶著頭盔, 拿著棍棒的暴力學生中看見現實中的溫柔;在那些高喊反對暴力的當局中,卻只看見暴力。

### 媒體歷屆廣告

### 推薦文章

- 變化自如 幕後的聲音演員
- 那些年 爸爸與芭樂的回憶
- 關余膚色 我想說的事

## 總編輯的話 / 郭穎慈



本期共有十九篇稿 件。頭題〈夢想配方 攝影甜點與咖啡〉 忠實刻劃一位科技新

貴勇敢出走,開設一間攝影風格咖 啡廳的歷程和堅持。

### 本期頭題王 / 洪詩宸



嗨,我是詩宸。 雖 然個子很小,但是很 好動,常常靜不下 來。 興趣是看各式

各樣的小說,和拿著相機四處拍, 四處旅行。 喜歡用相機紀錄下感 動,或值得紀念的人事物。 覺得 不論是風景還是人物,每個快門 的...

## 本期疾速王 / 吳建勳



大家好,我是吳建 勳,淡水人,喜歡看 電影、聽音樂跟拍 照,嚮往無憂無慮的

生活。

### 本期熱門排行



夢想配方 攝影甜點與咖啡 洪詩宸 / 人物



橙色的季節 唯美「柿」界 陳思寧 / 照片故事



老驥伏櫪 馬躍八方 許翔/人物 追本溯源 探究大地之聲



變化自如 幕後的聲音演員 張婷芳 / 人物



東京大學校內的安田講堂由於學運抗爭而聲名大噪。(圖片來源/維基百科)

## 從記者到罪犯

川本三郎的記者生涯進入第三年時,全共鬥浪潮已然退去,取而代之的是激進學運份子的武力行動。當時年輕氣盛的川本三郎在偶然的機會下,認識了一名自稱激進政治組織成員之一的K,進行了簡單的理念採訪後,便與K建立起互信關係。某日夜晚,K殺害埼玉縣朝霞基地的自衛官,並遭警方通緝。由於自衛隊為二次戰後日本國家軍事武裝部隊,對於日本來說茲事體大,因此事件一出便引起各地輿論撻伐。

但川本認為事發至今,《朝日雜誌》也必須負起部分「煽動」的責任。當時他堅持繼續採訪K,並邀請了新聞部社會線的記者T一同前往,K在兩人面前大方地秀出警衛臂章與褲子,交由川本保管,當作證明報導正確的物證。但就在出刊前夕,上層編輯認為這並不是政治犯事件,而是一般殺人事件,因而指示T報警,。對於究竟該不該報警,川本三郎與T意見相左,川本三郎因為堅持不透露K的身分,最後遭到逮捕,成為他一生難以抹滅的傷痛。

事發過後,川本三郎仍對此事久久無法釋懷,經過二十年的時光沉澱,他選擇在《我愛過的那個時代》中,深入探討記者的職業道德與介入採訪方的程度深淺。記者界有保護消息來源與不對外洩漏採訪過程的職業倫理,同時記者為了取得情報,也必須與採訪對象建立良好的信任關係,人便獲得越多情報。但如果受訪者有法律責任在身,記者不論舉發與否,都會面臨新聞倫理的掙扎

正值血氣方剛的川本三郎基於對學運的熱愛,不自覺地從旁觀者越界而介入太深,甚至遭新聞業的前輩批評誤用記者的職業道德來保護犯罪行為,但川本認為身為記者,不應該拋棄受訪者,反而更應該堅守彼此的信任關係。事隔多年,他仍堅持當初不報警的選擇是對的,唯一後悔的是沒將K的採訪寫成報導,如此便能以更深入的層次來議論此事件,交由社會輿論反應來判斷是非。

面對當年不成熟的自己,川本三郎透過本書剖析自我內心,以客觀的角度企圖為這件青春往事做一了結,但自己心裡仍未有肯定的答案,只好將其化為現代式的問題留給讀者自行評斷。本書也可視為川本的自我心理療癒記錄,藉由筆下文字,將腦中影像轉化為語言,讓傷心往事隨之剝落,寫下「愛」過這個時代的證據。



採訪對象若是通緝中的嫌犯,究竟該繼續報導或報警?(圖片來源/奇摩電影)

# 從我們主義到自我否定

川本三郎在書中使用了「我們主義(we-ism)」這個詞彙來形容日本60年代的社會風氣。我們主義其實就是所謂的利他主義,當時任何人都試著為別人設想,就如最後他因為信任採訪者,仍選擇站在記者立場堅持隱匿消息來源,這股特殊的風氣,是他在60年代最珍貴的回憶。

我們主義的風氣,也引出當時日本社會普遍「自我否定」的心態。一方面,日本青年開始質疑自己身處的位置,認為身處美好求學場所的自己,是越南戰場上遭殺戮的加害者,進而懷疑自己只是一味袒護體制,而開始進行自我否定。

另一方面,新聞記者藉由採訪學生的過程,將學生的問題反射在自己身上,懷著危機意識捫心自問:「記者,你是誰?」。川本三郎身為記者,卻只能帶著採訪臂章在安全地帶旁觀,眼睜睜看著與自己擁有相同想法的人,將自我懷疑推向極限。這也許是川本遲遲無法釋懷的原因,因為青年學子的義無反顧,是礙於身分限制的他怎麼樣也做不到的。

這部日本社會的爭議之作,也被改編成電影《革命青春》,由熱愛1960年代文化思潮的導演山下 敦弘執導。劇中不時穿插當時流行的爵士樂、搖滾樂與美國新浪潮電影等文化元素為灰暗的時代 增添明亮的色彩,芭比·安·梅森對搖滾的定義或許可為本書所描述的時代留下最好的註解:「 搖滾即是把悲哀的事歡樂唱出的歌曲。」歡樂與悲哀同時產生又消失於1960年代,唯有誠實面 對過往,才是真正活過那些美麗與哀愁。

### 《革命青春》描述兩個年輕的革命靈魂,所衝撞出的殘酷火花。(影片來源/YouTube)

六零年代充滿傷痛、失敗與死亡,卻是那樣的無可取代。它們並不是因為最好而令人眷戀,而是 那般義無反顧的衝撞永遠逝去了,只能憑著記憶去拼湊它們的原貌,它們才得以化為令人珍惜的 吉光片羽,成為川本三郎愛過的那個時代。



4

那些年 爸爸與芭樂的回憶

變化自如 幕後的聲音演員



資深配音員蔣篤慧,娓娓道來身為臺灣配音員 的酸甜苦辣。

在阿爸生日那天,摳摳憶起爸爸與芭樂的故事。

**▲**TOP

關於喀報 聯絡我們

© 2007-2014 國立交通大學 傳播與科技學系 All Rights Reserved.

Powered by 🔊 DODO v4.0